

# GC Fuji™ IX GP CAPSULE

RADIOPAQUE POSTERIOR GLASS IONOMER RESTORATIVE CEMENT IN CAPSULES

For use only by a dental professional in the recommended indications.

### RECOMMENDED INDICATIONS

- Class I and II restorations in deciduous teeth.
- Non-load bearing Class I and Class II restorations in permanent teeth.
- Intermediate restorative and base material for heavy stress situation in Class I and Class II cavities using sandwich laminate technique.
- Class V and root surface restorations.
- Core build-up.

### CONTRAINDICATIONS

- Pulp capping.
- Avoid use of this product in patients with known allergies to glass ionomer cement.

### DIRECTIONS FOR USE

Powder / Liquid Ratio (g/g)	0.40 / 0.11
Mixing Time (sec.)	10"
Time of initial extrusion after mixing	10 seconds maximum
Working Time (23°C/73°F) (min., sec.)	2'00"
Net Setting Time (37°C/99°F) (min., sec.)	2'20"
Finishing Time (37°C/99°F, from start of mixing) (min., sec.)	6'00"

### 1. CAVITY PREPARATION

- Prepare tooth using standard techniques. Extensive mechanical retention is unnecessary. For pulp capping use calcium hydroxide.
- Apply **CAVITY CONDITIONER** (10 seconds) or **DENTIN CONDITIONER** (20 seconds) to the bonding surfaces using a cotton pellet or sponge (Fig. 1).
- Rinse thoroughly with water. Blot away excess water with a cotton pellet or dry by gently blowing with an air syringe. DO NOT DESICCATE.

### 2. CAPSULE ACTIVATION AND MIXING

- Before activation, shake the capsule or tap its side on a hard surface to loosen the powder (Fig. 2).
- To activate the capsule, push the plunger until it is fully depressed with the main body and hold it down for 2 seconds (Fig. 3).

- Note:
- Ensure the plunger is fully pressed to avoid the incorrect mixing ratio of powder and liquid.
  - The capsule should be activated just before mixing and used immediately.

- Immediately set it into a mixer (or an amalgamator) and mix for 10 seconds (+/- 4,000 RPM) (Fig. 4).

### 3. RESTORATIVE TECHNIQUE

- Immediately remove the mixed capsule from the mixer and load it into the GC CAPSULE APPLIER.
- Make two clicks to prime the capsule then syringe (Fig. 5). The working time is 2 minutes from start of mixing at 23°C (73°F). Higher temperatures will shorten working time.
- Within 10 seconds maximum after mixing, start to extrude the mixture directly into the preparation (Fig. 6).
- Form the preliminary contour, and cover with a matrix if required.
- When set, immediately apply GC Fuji VARNISH (blow dry) or GC Fuji COAT LC (light cure) (Fig. 7). Note:

- To adjust the direction of the nozzle, hold the applicator with the capsule towards you and turn the capsule body.
- To remove the used capsule, push the applicator release button. Twist the capsule and pull upwards.

### 4. FINISHING

- Final finishing under water spray using standard techniques can begin approximately 6 minutes after start of mixing (Fig. 8).
  - Apply a final coat of GC Fuji VARNISH (blow dry) or GC Fuji COAT LC (light cure for 10 sec.) or G-COAT PLUS (lichthärten, 20 Sek.) auftragen (Fig. 9).
- Instruct the patient not to apply pressure for 1 hour.

### STORAGE

Recommended for optimal performance, store in a cool and dark place (4-25°C) (39,2-77,0°F).

### SHADES

A2, A3, A3.5, B2, B3, C4  
 Shade numbers according to Vita® shade guide.  
 Vita® is a registered trademark of Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Germany.

### PACKAGES

- Single shade package: 50 capsules
- Assortment package: 50 capsules (10 each of A2, A3, A3.5, B2, B3)  
 Average contents per capsule: 0.40 g powder and 0.11 g (0.09 mL) liquid  
 Minimum net volume of mixed cement per capsule: 0.14 mL  
 Option: GC CAPSULE APPLIER (1 piece)

### CAUTION

- In case of contact with oral tissue or skin, remove immediately with a sponge or cotton soaked in alcohol. Flush with water.
- In case of contact with eyes, flush immediately with water and seek medical attention.
- In rare cases the product may cause sensitivity in some people. If any such reactions are experienced, discontinue the use of the product and refer to a physician.
- Personal protective equipment (PPE) such as gloves, face masks and safety eyewear should always be worn.

Some products referenced in the present IFU may be classified as hazardous according to GHS. Always familiarize yourself with the safety data sheets available at:  
<http://www.gceurope.com>  
 They can also be obtained from your supplier.

Undesired effects- Reporting:  
 If you become aware of any kind of undesired effect, reaction or similar events experienced by use of this product, including those not listed in this instruction for use, please report them directly through the relevant vigilance system, by selecting the proper authority of your country accessible through the following link:  
[https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts\\_en](https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en)  
 as well as to our internal vigilance system: [vigilance@gc.dental](mailto:vigilance@gc.dental)  
 In this way you will contribute to improve the safety of this product.

Last revised: 06/2019

MANUFACTURED by  
**GC CORPORATION**  
 76-1 Hasunuma-cho, Itabashi-ku, Tokyo 174-8585, Japan  
**EU : GC EUROPE N.V.**  
 Buissonspark, Harelbeke-Louvain 1240, Interleuvenlaan 33,  
 B-3001 Leuven, Belgium TEL: +32 16 74 10 00  
**DISTRIBUTED by**  
**GC CORPORATION**  
 76-1 Hasunuma-cho, Itabashi-ku, Tokyo 174-8585, Japan  
**GC ASIA DENTAL PTE. LTD.**  
 5 Tampines Central 1, #06-01 Tampines Plaza, Singapore 529541  
 TEL: +65 6540 7588  
**GC AUSTRALASIA DENTAL PTY. LTD.**  
 1753 Botany Rd, Bankmeadow, NSW 2019, Australia  
 TEL: +61 2 9301 8200

Vor der Benutzung bitte die  
 Gebrauchsanweisung gründlich lesen!

Avant toute utilisation, lire  
 attentivement les instructions d'emploi.

Leggere attentamente le  
 istruzioni prima dell'uso.

Antes de usar, lea detenidamente  
 las instrucciones de uso.

Vor der Benutzung bitte die  
 Gebrauchsanweisung gründlich lesen!

Avant toute utilisation, lire  
 attentivement les instructions d'emploi.

Leggere attentamente le  
 istruzioni prima dell'uso.

Antes de usar, lea detenidamente  
 las instrucciones de uso.

# GC Fuji™ IX GP CAPSULE

RÖNTGENSCHUTZBARER GLAS IONOMER-FÜLLUNGZEMENT IN KAPSELN FÜR DEN SEITENZAHNBEREICH

Nur von zahnärztlichem Fachpersonal für die genannten Anwendungsbereiche zu verwenden.

### ANWENDUNGSBEREICHE

- Restaurierungen von Kavitäten der Klasse I und II im Milchgebiss.
- Langzeitrestaurationen bei nicht kaubelasteten Flächen der Klasse I und II.
- Semipermanentes Restaurations- und Basismaterial bei kaubelasteten Kavitäten der Klasse I und II in der Sandwich-Technik.
- Klasse V und Wurzeloberflächen-Restaurationen im Seitenzahnbereich.
- Stumpfaufbaumaterial.

### GEGENINDIKATIONEN

- Pulpa-Abdeckung.
- Dieses Produkt nicht bei Patienten mit bekannten Allergien gegenüber Glasionomer-Zement.

### VERARBEITUNGSANLEITUNG

Verhältnis Pulver / Flüssigkeit (g/g)	0.40 / 0.11
Anmischzeit (Min., Sek.)	10"
Nach dem Mischen den Kapselinhalt applizieren	Spätestens nach 10 Sekunden
Arbeitszeit (23°C/73°F) (Min., Sek.)	2'00"
Netto- Abbindezeit (37°C/99°F) (Min., Sek.)	2'20"
Beginn des endgültigen Finierens (37°C/99°F, ab Beginn des Anmischens) (Min., Sek.)	6'00"

### 1. KAVITÄTENPRÄPARATION

- Den Zahn wie üblich präparieren. Eine ausführliche mechanische Retention ist nicht erforderlich. Zur Pulpenüberkappung einen Kalziumhydroxid-Zement verwenden.
- Mit Hilfe eines Watte-Pellets oder eines Schwämmchens **CAVITY CONDITIONER** (10 Sekunden) oder **DENTIN CONDITIONER** (20 Sekunden) auf die präparierte Kavität auftragen (Fig. 1).
- Gründlich mit Wasser abspülen. Mit einem Watte-Pellet trockenputzen oder sanft mit einer Luftspritze trockenblasen. NICHT VOLLSTÄNDIG TROCKNEN. Die besten Ergebnisse werden erzielt, wenn die präparierten Flächen noch feucht aussehen (glänzen).

### 2. AKTIVIEREN DER KAPSEL UND ANMISCHEN

- Vor der Aktivierung die Kapsel schütteln oder mit der Seite auf eine harte Oberfläche klopfen um das Pulver zu lösen (Fig. 2).
- Um die Kapsel zu aktivieren den Kolben drücken bis dieser bündig mit dem Kapselkörper abschließt und für 2 Sekunden halten (Fig. 3).

- Hinweise:
- Sicherstellen das der Kolben vollständig gedrückt ist um fehlerhaftes Anmischen von Pulver und Flüssigkeit zu vermeiden.
  - Die Kapsel sollte direkt vor Anmischbeginn aktiviert und sofort verarbeitet werden.

- Sofort in den Kapselmischer geben (oder einen MAalgammischer) und für 10 Sekunden anmischen (+/- 4.000 RPM) (Fig. 4).

### 3. FÜLLUNGSTECHNIK

- Nach dem Mischen die Kapsel sofort in den Applier setzen und den Auslösehebel 2 x durchziehen (Fig. 5). Die Manipulationszeit beträgt 2 Minuten ab Mischbeginn bei 23°C (73°F). Höhere Temperaturen verkürzen die Verarbeitungszeit.
- Spätestens 10 Sekunden nach dem Mischen mit dem Applizieren des Kapselinhalt beginnen (Fig. 6).
- Die Konturen formen und, falls erforderlich, eine Matrize anlegen.
- Nach dem Abbinden sofort GC Fuji VARNISH (trocken blasen) oder GC Fuji COAT LC (Licht-härtend) applizieren (Fig. 7).

- Hinweise:
- Um die Ausrichtung der Spitze zu ändern, kann der Kapselkörper gedreht werden.
  - Zum Entfernen der Kapsel, den Löseknopf am GC CAPSULE APPLIER betätigen. Die Kapsel drehen und nach oben ziehen.

### 4. FINIEREN

- Das Ausarbeiten und Polieren unter Wasserspray kann ungefähr 6 min. nach dem Anmischen in gewohnter Weise durchgeführt werden (Fig. 8).
- Eine letzte Schicht GC Fuji VARNISH (trocken blasen), GC Fuji COAT LC (lichthärten, 10 Sek.) oder G-COAT PLUS (lichthärten, 20 Sek.) auftragen (Fig. 9).
- Den Patienten anweisen, die Füllung 1 Stunde nicht zu belasten.

### LAGERUNG

Empfehlung für die optimalen Eigenschaften: In einem kühlen und dunklen Ort aufbewahren (4-25°C) (39,2-77,0°F).

### FARBEN

A2, A3, A3.5, B2, B3, C4  
 Farben nach dem Vita® Farbring.  
 Vita® ist ein eingetragenes Warenzeichen der Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Deutschland.

### ABPACKUNG

- Packung mit jeweils einer Farbe: 50 Kapseln
- Sortimentspackung: 50 Kapseln (je 10 x A2, A3, A3.5, B2, B3)  
 Durchschnittlicher Inhalt pro Kapsel: 0,40 g Pulver und 0,11 g (0,09 mL) Flüssigkeit  
 Mindest-Nettovolumen angemischter Zement pro Kapsel: 0,14 mL  
 Zubehör: GC CAPSULE APPLIER (1 Stück)

### WARNHINWEIS

- Bei Haut- oder Schleimhautkontakt, sofort mit einem alkoholgetränkten Baumwolltupfer oder Schwamm entfernen und mit Wasser abspülen.
- Bei Augenkontakt, sofort mit Wasser ausspülen und den Arzt aufsuchen.
- In seltenen Fällen kann eine Sensibilisierung bei einigen Personen auftreten. In einem solchen Fall die Verwendung dieses Produktes abbrechen und einen Arzt aufsuchen.
- Stets Schutzkleidung (PSA) wie Handschuhe, Mundschutz und Schutzbrille tragen.

Einige Produkte, auf die in der vorliegenden Gebrauchsanleitung Bezug genommen wird, können gemäß dem GHS als gefährlich eingestuft sein. Machen Sie sich immer mit den Sicherheitsdatenblättern vertraut, die unter folgendem Link erhältlich sind:  
<http://www.gceurope.com>  
 Die Sicherheitsdatenblätter können Sie außerdem bei Ihrem Zulieferer anfordern.

Unerwünschte Wirkungsberichte:  
 Wenn Sie sich einer unerwünschten Wirkung, Reaktion oder ähnlichen Vorkommnisse bewusst werden, die durch die Verwendung dieses Produktes erlebt werden, einschließlich derer, die nicht in dieser Gebrauchsanweisung aufgeführt sind, melden Sie diese bitte direkt über das entsprechende Meldebehörde, indem Sie die richtige Autorität Ihres Landes zugänglich über den folgenden Link auswählen:  
[https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts\\_en](https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en)  
 Sowie zu unserer internen Meldestelle: [vigilance@gc.dental](mailto:vigilance@gc.dental)  
 Auf diese Weise tragen Sie dazu bei, die Sicherheit dieses Produktes zu verbessern.

Zuletzt aktualisiert: 06/2019

# GC Fuji™ IX GP CAPSULE

CIMENT VERRÉ IONOMÈRE RADIOPAQUE DE RESTAURATION POSTERIEURE EN CAPSULES

Ce produit est réservé à l'Art dentaire selon les recommandations d'utilisations.

### INDICATIONS

- Restauration de classe I et II des dents temporaires.
- Restauration de classe I et II de dents définitives non soumises à d'importantes contraintes.
- Restauration temporaire et matériau de base pour les cavités de classe I et II soumises à de fortes contraintes en technique sandwich.
- Restaurations de classe V et caries au collet.
- Reconstitution de voignon.

### CONTRE INDICATIONS

- Coiffage pulpaire.
- Né pas utiliser ce produit sur des patients présentant une allergie connue au Ciment Verre Ionomère.

### MODE DEPLOI

Ratio Poudre/Liquide g/g	0.40 / 0.11
Temps de mélange (min. sec)	10"
Temps d'extrusion après le mélange	10 secondes maximum
Temps de travail (23°C/73°F) (min., sec.)	2'00"
Temps de prise (37°C/99°F) (min., sec.)	2'20"
Finition après (37°C/99°F, à partir du début du mélange) (min. sec)	6'00"

### 1. PREPARATION DE LA CAVITE

- Préparer la cavité. Une extension pour rétention mécanique n'est pas nécessaire. Si un coiffage pulpaire est nécessaire, utiliser un ciment hydroxyde de calcium.
- En utilisant une boulette, de coton ou une éponge, appliquer le **CAVITY CONDITIONER** (10 secondes) ou **DENTIN CONDITIONER** pendant 20 sec. (fig. 1).
- Rincer soigneusement avec de l'eau. Eliminer l'humidité de la surface avec une boulette de coton ou doucement avec une seringue à air. **NE PAS DESHYDRATER.** La surface préparée doit être humide (brillante).

### 2. ACTIVATION DE LA CAPSULE ET MÉLANGE

- Avant l'activation, tapoter la capsule sur une surface dure afin de détasser la poudre (fig. 2).
- Afin d'activer la capsule, appuyer sur le piston jusqu'à ce qu'il touche totalement le corps de la capsule et le laisser vers le bas pendant 2 secondes (fig. 3).

- Notes:
- S'assurer que le piston est entièrement percuté afin d'éviter un ratio de mélange incorrect entre la poudre et le liquide.

- Placer immédiatement la capsule dans un vibreur (ou amalgamateur) et vibrer 10 secondes (+/- 4000 tours par min) (fig. 4).

### 3. TECHNIQUE DE RESTAURATION

- Retirer immédiatement la capsule mélangée du vibreur et la placer dans la GC CAPSULE APPLIER.
- Presser deux fois pour amorcer la capsule (fig. 5). Le temps de travail est de 2'00" à partir du début du mélange à 23°C (73°F). Des températures plus élevées raccourciront le temps de travail.
- Maximum 10 secondes après la fin du mélange, commencer à extraire le matériau directement dans la préparation (fig. 6).
- Contourer, et placer avec la matrice si nécessaire.
- Après la prise, appliquer aussitôt GC Fuji VARNISH ou GC Fuji COAT LC (photopolymérisable) sur la surface de la restauration (fig. 7).

- Notes:
- Pour ajuster la direction de l'embout, tenir l'appliqueur avec la capsule face à vous et tourner le corps de la capsule.
  - Pour retirer la capsule usagée, appuyer sur le bouton de relâchement de l'appliqueur. Tourner la capsule et tirer.

### 4. FINITION

- La finition et le polissage peuvent commencer sous spray d'eau approximativement 6 min. après le début du mélange (fig. 8).
- Appliquer une couche finale de GC Fuji VARNISH (sécher) ou de GC Fuji COAT LC (photopolymérisation pendant 10 sec.) ou G-COAT PLUS (photopolymérisation pendant 20 sec.) (fig. 9).
- Demander au patient d'éviter toute pression pendant 1 heure.

### CONSERVATION

Pour des performances optimales, conservez dans un endroit frais et sombre (4-25°C) (39,2-77,0°F).

### TEINTES

A2, A3, A3.5, B2, B3, C4 selon le teintier VITA®.  
 VITA® est une marque déposée de Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Allemagne.

### CONDITIONNEMENT

- Coffret 1 teinte: 50 Capsules
- Teintes assorties: 50 Capsules (10 de chaque A2, A3, A3.5, B2, B3)  
 Contenu moyen d'une capsule: 0,40 g de poudre et 0,11 g (0,09 mL) de liquide  
 Volume net minimum de ciment mélangé par capsule 0,14 mL  
 Option: GC CAPSULE APPLIER (1 pièce)

### AVERTISSEMENTS

- En cas de contact avec la muqueuse ou la peau, retirer immédiatement avec une éponge ou un coton imbibé d'alcool. Rincer aussitôt avec de l'eau.
- En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement avec de l'eau et consulter un médecin.
- Dans de rares cas ce produit peut entraîner des réactions chez certaines personnes. Si tel est le cas, ne plus utiliser ce produit et consulter un médecin.
- Un équipement de protection individuel (PPE) comme des gants, masques et lunettes de sécurité doit être porté.

Certains produits mentionnés dans le présent mode d'emploi peuvent être classés comme dangereux selon le GHS. Familiarisez-vous avec les fiches de données de sécurité disponibles sur:  
<http://www.gceurope.com>  
 Elles peuvent également être obtenues auprès de votre fournisseur.

Déclaration d'effets indésirables :  
 Si vous avez connaissance d'effets indésirables, de réactions ou d'événements de ce type résultant de l'utilisation de ce produit, y compris ceux non mentionnés dans cette notice, veuillez les signaler directement via le système de vigilance approprié, en sélectionnant l'autorité compétente de votre pays accessible via le lien suivant :  
[https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts\\_en](https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en)  
 ainsi qu'à notre système de vigilance interne : [vigilance@gc.dental](mailto:vigilance@gc.dental)  
 Vous contribuerez ainsi à améliorer la sécurité de ce produit.

Dernière mise à jour: 06/2019

Avant toute utilisation, lire  
 attentivement les instructions d'emploi.

Leggere attentamente le  
 istruzioni prima dell'uso.

Antes de usar, lea detenidamente  
 las instrucciones de uso.

Vor der Benutzung bitte die  
 Gebrauchsanweisung gründlich lesen!

Avant toute utilisation, lire  
 attentivement les instructions d'emploi.

Leggere attentamente le  
 istruzioni prima dell'uso.

Antes de usar, lea detenidamente  
 las instrucciones de uso.

# GC Fuji™ IX GP CAPSULE

VETROIONOMERO RADIO-OPACO IN CAPSULE PER RESTAURI N EI QUADRANTI POSTERIORI

Per uso esclusivamente professionale secondo le indicazioni raccomandate.

### INDICAZIONI RACCOMANDATE

- Ricostruzioni di classe I e II in denti decidui.
- Ricostruzioni di classe I e classe II non sottoposte a carico in denti permanenti.
- Materiale intermedio per ricostruzioni e materiale di base per situazioni con sollecitazioni elevate in cavità di classe I e classe II con l'uso della tecnica di stratificazione sandwich.
- Ricostruzioni di classe V e di superfici radicolari.
- Ricostruzione di monconi.

### CONTRAINDICAZIONI

- Incapucciamento della polpa.
- Evitare di usare il prodotto in pazienti notoriamente affetti da allergie ai cementi vetroionomerici.

### INDICAZIONI PER L'USO

Rapporto polvere/liquido (g/g)	0.40 / 0.11
Tempo di miscelazione (sec.)	10"
Tempo di estrusione iniziale dopo la miscelazione	massimo 10 secondi
Tempo di lavorazione (23°C/73°F) (min., sec.)	2'00"
Tempo netto di indurimento (37°C/99°F) (min., sec.)	2'20"
Inizio della fase di rifinitura (37°C/99°F, dall' inizio della miscelazione) (min., sec.)	6'00"

### 1. PREPARAZIONE DELLA CAVITA'

- Preparare il dente con le tecniche standard. Non è necessaria l'estensione della cavità a scopo ritentivo. Per l'incappucciamento della polpa utilizzare un cemento all'idrossido di calcio.
- Applicare il **CAVITY CONDITIONER** (10 secondi) oppure il **DENTIN CONDITIONER** (20 secondi) sulle superfici a cui aderire utilizzando un pellet di cotone o una microspugna (Fig. 1).
- Sciacquare abbondantemente con acqua. Eliminare l'acqua in eccesso con un pellet di cotone oppure asciugare con un leggero getto d'aria applicato con la siringa. **EVITARE DI ESSICCARRE.** Le superfici preparate dovrebbero apparire umide (lucide).

### 2. ATTIVAZIONE DELLA CAPSULA E MISCELAZIONE

- Prima dell'attivazione, agitare la capsula o dare dei leggeri colpi sul lato contro una superficie dura in modo da decompattare la polvere (Fig. 2).
- Per attivare la capsula, premere il pulsante di attivazione finché non si completa premuto a livello del corpo principale, mantenendolo premuto per 2 secondi (Fig. 3).

### 3. TECNICA DI RICOSTRUZIONE

- Togliere immediatamente la capsula miscelata dal miscelatore e inserirla nel GC CAPSULE APPLIER.
- Fare due clic per innescare la capsula, quindi estrarre lentamente e uniformemente (Fig. 5). Il tempo di lavorazione è di 2 minuti dall'inizio della miscelazione a 23°C (73°F). A temperature più elevate il tempo di lavorazione diminuisce.
- entro 10 secondi dalla fine della miscelazione, iniziare a estrarre la miscela direttamente dentro la preparazione (Fig. 6).
- Modellare la conformazione preliminare e coprire con una matrice, se necessario.
- Un indurimento avvenuto, applicare immediatamente GC Fuji VARNISH (asciugare con getto d'aria) oppure GC Fuji COAT LC (fotopolimerizzare) (Fig. 7).

- Note:
- Assicurarsi che la capsula sia completamente premuta per evitare un rapporto di miscelazione errato tra polvere e liquido.
  - La capsula dovrebbe essere attivata immediatamente prima della miscelazione e dovrebbe essere utilizzata immediatamente.

- Togliere immediatamente la capsula e inserirla in un miscelatore (o amalgamatore), quindi miscelare per 10 secondi (+/- 4.000 giri al minuto) (Fig. 4).



Lees voor gebruik zorgvuldig de gebruiksaanwijzing. **NL**

## GC Fuji™ IX GP CAPSULE

RADIOPAAK GLASIONOMEERCEMENT IN CAPSULES VOOR POSTERIEURE RESTAURATIES

Aleen te gebruiken in de vermelde toepassingen door tandheelkundig gekwalificeerden.

#### AANBEVOLEN TOEPASSINGEN

- Klasse I en II caviteiten in melkelementen.
- Restauraties van Klasse I en II in het blijvend gebit, die niet worden belast.
- Tijdelijke restauratie en onderlaag voor zwaar belaste Klasse I en Klasse II caviteiten door toepassing van de sandwich techniek.
- Stomp V en voor het herstellen van worteloppervlakken.
- Klasseppbouw.

#### CONTRA-INDICATIES

- Pulpa-overkapping.
- Gebruik dit product niet bij patiënten waarvan bekend is dat ze allergisch zijn voor glasionomeercement.

Poeder/vloeistof verhouding (g/g)	0,40 / 0,11
Mengtijd (sec.)	10"
De tijd om te beginnen met extruderen na het mengen	maximaal 10 seconden
Verwerkingstijd (23°C/73°F) (min., sec.)	2'00"
Netto uithardingstijd (37°C/99°F) (min., sec.)	2'20"
Aanvang definitieve afwerking na (37°C/99°F, vanaf het begin van het mengen) (min., sec.)	6'00"

- VOORBEHANDELING VAN DE CAVITEIT
  - Prepareer het element volgens de gebruikelijke techniek. Het creëren van uitgebreide mechanische entitie is niet nodig. Gebruik zo nodig calciumhydroxide voor pulpa-overkapping.
  - Appliceer met een wattenbolletje of met een sponsje, CAVITY CONDITIONER (10 seconden) of DENTIN CONDITIONER (20 seconden) op de oppervlakken waaraan gehecht moet worden (Fig. 1).
  - Spoel grondig met water. Droog door deppen met een wattenbolletje of door zachties blazen met de luchtstroom. VOORKOM UITDROGEN. De geprepareerde oppervlakken moeten nog enigszins vochtig lijken (glinsteren).
- CAPSULE ACTIVATIE EN MENGEN
  - Alvorens te activeren schud de capsule of tik de zijkant ervan op een harde ondergrond om het poeder los te maken (Fig. 2).
  - Om de capsule te activeren wordt de knop volledig ingedrukt totdat het eindvlak gelijk ligt met het huis van de capsule en houd deze gedurende 2 seconden ingedrukt (Fig. 3).

Opmerking:

    - Zorg ervoor dat de plunjer volledig is ingedrukt om de onjuiste mengverhouding van poeder en vloeistof te voorkomen.
    - De capsule wordt vlak voor het mengen geactiveerd, en onmiddellijk gebruikt.
  - Verwijder de capsule direct uit de tang en plaats hem in een schudmachine en schud 10 seconden (+/- 4.000RPM) (Fig. 4).
- RESTAURATIE TECHNIËK
  - Verwijder de capsule onmiddellijk uit de schudmachine en plaats hem in de GC CAPSULE APPLIER.
  - Haal twee keer de handel over en daarna kan men spuiten (Fig. 5). De verwerkingstijd is 2 minuten vanaf het begin van mengen bij 23°C (73°F). Hogere temperaturen zullen de verwerkingstijd bekorten.
  - Maximum 10 seconden na het mengen, het mengsel direct in de preparatie beginnen te spuiten (Fig. 6).
  - Vorm de contouren van de restauratie, zo nodig door het plaatsen van een matrix.
  - Wanneer het cement is uitgehard direct GC Fuji VARNISH (droog blazen) of GC Fuji COAT LC (licht uithardend) aanbrengen (Fig. 7).

Opmerking:

    - De spuitrichting van de tip kan men wijzigen door de capsule in de tang te draaien.
    - Druk de knop van de tang in en verwijder de gebruikte capsule met een opwaartse en draaiende beweging.
- AFWERKEN
  - Er kan volgens de standaard technieken met waterspray worden afgewerkt, 6 minuten na het begin van het mengen van het cement (Fig. 8).
  - Breng als laatste een laagje aan van GC Fuji VARNISH (droog blazen) of GC Fuji COAT LC (0 sec. belichten) of G-COAT PLUS (20 sec. belichten) (Fig. 9).
  - Instrueer de patiënt, de vulling gedurende een uur niet te belasten.

**OPSLAG**  
Aanbeveling voor een optimaal resultaat, bewaar op een koele en donkere plaats (4-25°C / 39,2-77,0°F).

**KLEUREN**  
A2, A3, A3.5, B2, B3, C4  
De kleuren corresponderen met de Vita® kleurenring. Vita® is een gedeponeerd handelsmerk van de Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Duitsland.

#### VERPAKKINGEN

- Verpakking van 50 capsules in één kleur
- Assortimentsverpakking met 50 capsules (10 stuks van ieder A2, A3, A3.5, B2, B3)

Gemiddelde inhoud per capsule is: 0,40 gr poeder en 0,11 gr. (0,09 mL) vloeistof

Het minimum netto volume aan gemengde cement is: 0,14 mL

Optie: GC CAPSULE APPLIER (1 exemplaar)

#### WAARSCHUWING

- In geval van contact met slijmvlies of huid, verwijder het materiaal onmiddellijk met een wattenrol gedoopt in alcohol en spoel na met water.
- In geval van contact met de ogen, spoel het oog onmiddellijk met water en win medisch advies in.
- In enkele zeldzame gevallen kan het gebruik bij bepaalde personen overgevoeligheid veroorzaken. Indien dergelijke reacties optreden, gebruik het product dan alleen in raadpleeg een arts.
- Draag altijd persoonlijke beschermingsmiddelen zoals handschoenen, mondmaskers en beschermbrillen.

Sommige producten waarnaar wordt verwezen in het huidige veiligheidsinformatieblad kunnen worden geclassificeerd als gevaarlijk volgens GHS. Maak u vertrouwd met de veiligheidsinformatiebladen beschikbaar op: <http://www.gceurope.com>

Zij kunnen ook worden verkregen bij uw leverancier.

Ongewenste effecten-rapporteren:  
Als u zich bewust wordt van enige vorm van ongewenst effect, reactie of soortgelijke gebeurtenissen bij het gebruik van dit product, inclusief degene die niet in deze gebruiksaanwijzing worden vermeld, meld deze dadelijk rechtstreeks via het relevante waarschuwingssysteem, door de juiste autoriteit van uw land te selecteren toegankelijk via de volgende link: [https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts\\_en](https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en)

evenals ons interne waarschuwingssysteem: [vigilance@gc.dental](mailto:vigilance@gc.dental).  
Op deze manier draagt u bij aan het verbeteren van de veiligheid van dit product.

**Laatste herziening:** 06/2019

Las brugsanvisningen omhyggeligt igennem før brug. **DA**

## GC Fuji™ IX GP CAPSULE

RADIOPAKE POSTERIORT GLASIONOMER FYLDNINGSMATERIALE I KAPSLER

Kun til anvendelse af tandlæger til de i denne brugsanvisning beskrevne indikationer.

#### INDIKATIONER

- Klasse I og II fyldninger i mælketænder.
- Til ikke hårdt belastede klasse I og II fyldninger i permanente tænder.
- Semi-permanente fyldninger og sandwichmateriale til hårdt belastede klasse I og II fyldninger.
- Klasse V fyldninger, rodkaries og cervikale erosioner.
- Opbygninger.

#### KONTRAINDIKATIONER

- Pulpaoverkapping.
- Undgå brugen af dette produkt på patienter med kendt allergi overfor glasionomeercement.

Pulver/væske forhold (g/g)	0,40 / 0,11
Udrøringstid (sek.)	10"
Antal sekunder efter blandingen inden applicering skal påbegyndes	10 sekunder
Arbejdstid (23°C/73°F) (min., sek.)	2'00"
Netto afbindningstid (37°C/99°F) (min., sec.)	2'20"
Finishing og polering må tidligst begynde (37°C/99°F, fra start af blanding) (min.,sek.)	6'00"

- KAVITETSPRÆPARATION
  - Præparer tanden vha. standardteknikker. Ekstensiv mekanisk retention er ikke nødvendig. Vid djupare kaviteter, anvånd en calciumhydroxid liner.
  - Applicera CAVITY CONDITIONER (10 sekunder) eller DENTIN CONDITIONER (20 sekunder) i hele kaviteten vha. en vatpellet eller en minisvamp (Fig. 1).
  - Skyl omhyggeligt med vand og tørlæg moderat (en tørlægning svarende til af tørring med en vatrulle er passende). TOTAL TørLægNING Må IKKE FORET AGES. Det bedste resultat opnås når overfladen fremtræder let fuglig (er let glinsende).
- AKTIVERING AF KAPSEL OG BLANDING
  - Inden kapslen aktiveres, skal dens side bankes mod en hård overflade for at løse kapslens indhold af pulver (Fig. 2).
  - Aktivér kapslen ved at presse stemplet ind til det flugter med kapslens kant og hold den i 2 sek. (Fig. 3).

Bemærk:

    - Vær sikker på at stemplet er presset helt ind for at undgå utilstrækkelig blanding af pulver og væske.
    - Kapslen skal aktiveres umiddelbart inden blandingen, og indholdet skal anvendes umiddelbart efter.
  - Kapslen fjernes hurtigt fra applieren og sættes i en kapselblander og rystes i 10 sekunder (+/- 4.000 slag/minut) (Fig. 4).
- FYLDNINGSTEKNIK
  - Placer kapslen med det blandede materiale i GC CAPSULE APPLIER.
  - Tryk 2 gange på håndtaget (Fig. 5). Arbejdstiden er 2 minutter fra start af blandingen ved 23°C Højere temperaturer resulterer i kortere arbejdstid.
  - Applicer inden 10 sekunder fra blandingens afslutning, materialet direkte i præparationen (Fig. 6).
  - Modeller fyldningen præliminært og placer en matrice, hvis dette ønskes.
  - Fyldningen dækkes straks efter hærddingen med et lag GC Fuji VARNISH (blæses tørt) eller GC Fuji COAT LC (lyspolymeriseres) (Fig. 7).

Bemærk:

    - For at justere vinklen på spidsen så kan kapslen drejes i GC Applieren.
    - For at fjerne kapslen fra GC Applieren, tryk på udløserknappen og træk herefter kapslen opad.
- FÆRDIGGØRELSE
  - Endelig konturering og polering vha standardteknikker under vandkøling kan begynde ca. 6 minutter efter blandingens begyndelse (Fig. 8).
  - Applicer til sidst GC Fuji VARNISH (tørblæses) eller GC Fuji COAT LC (lyshaedes i 10 sek.) eller G-COAT PLUS (lyshaedes i 20 sek.) (Fig. 9).
  - Instruér patienten om ikke, at tygge den første time.

**OPBEVARING**  
For optimalt resultat, opbevares på et køligt og mørkt sted (4-25°C).

**FARVER**  
A2, A3, A3.5, B2, B3, C4  
Farverne følger Vita® farveskalaen. Vita® er et registreret varemærke for Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Tyskland.

**PAKKNINGER**  
1. Pakning med 50 kapsler i samme farve  
2. Sortiment: 5 x 10 kapsler med følgende farver: A2, A3, A3.5, B2, B3  
Gennemsnitsindhold i hver kapsel: 0,40 g pulver og 0,11 g (0,09 mL) væske  
Hver kapsel indeholder minimum 0,14 mL brugbart (der kan presses ud af kapslen) fyldningsmateriale  
Tilbehold: GC CAPSULE APPLIER (1 stk.)

#### ADVARSLER

- I tilfælde af kontakt med slimhinde eller hud fjernes materialet omgående med et stykke alkoholvædet gaze og der skylles omhyggeligt med vand.
- I tilfælde af, at materialet kommer i øjnene skylles omhyggeligt med vand og der søges lægehjælp.
- I sjældne tilfælde kan materialet afstedkomme allergiske reaktioner hos nogle personer. Iagttages allergiske reaktioner anbefales det ikke yderligere at bruge produktet og en læge kan evt. opsøges.
- Personlige værnemidler (PPE) såsom handsker, mundbind og beskyttelsesbriller skal altid bæres.

Nogle produkter som er beskrevet i IFU er evt. klassificeret som farlig i hht GHS. Læs altid op på alle arbejdshygiejniske anvisninger som kan findes på: <http://www.gceurope.com>  
De kan altid rekvireres hos dit depot.

Utilsligtede bivirkninger:  
Hvis du ved brug af produktet oplever nogle ukendte effekter, bivirkninger eller lign. som ikke er nævnt i instruktionen, bedes du rapportere dem direkte til Lægemiddelstyrelsen eller via dette link: [https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts\\_en](https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en)  
Samt til vårt interne overvågningssystem: [vigilance@gc.dental](mailto:vigilance@gc.dental)  
Herved hjælper du med til at forbedre sikkerheden omkring produktet.

Sidst revideret: 06/2019

**Reviderad senast:** 06/2019

## GC Fuji™ IX GP CAPSULE

RÖNTGENKONTRASTERANDE POSTERIORT GLASJONOMER FYLLNINGSMATERIAL I KAPSLAR

Endast för professionella utövare och inom de rekommenderade indikationerna.

#### INDIKATIONER

- Klass I och klass II fyllningar i primära tänder.
- För icke belastade klass I och klass II fyllningar i permanenta tänder.
- För temporära fyllningar och underfyllningar som utsätts för stor belastning i klass I och klass II kaviter, sk sandwich-teknik.
- Klass V, erosionsskador och rotYTEKARIES.
- Opbyggnadsbyggnader.

#### KONTRAINDIKATIONER

- Pulpöverkapping.
- Undvik att använda denna produkt på patienter med känd allergi mot glasionomeercement.

Pulver / Vätska relation (g/g)	0,40 / 0,11
Blandningstid (sek.)	10"
Antal sekunder efter blanding innan applicering skall påbörjas	10 sekunder
Arbejdstid (23°C/73°F) (min., sek.)	2'00"
Stelningstid, netto (37°C/99°F) (min., sek.)	2'20"
Slutlig finishering kan påbörjas (37°C/99°F, från start av blanding) (min.,sek.)	6'00"

- KAVITETSPRÆPARATION
  - Præparer tanden på sedvanligt sätt. Överdriven mekanisk retention är inte nödvändig. Vid djupare kaviteter, anvånd en calciumhydroxid liner.
  - Applicera CAVITY CONDITIONER (10 sekunder) eller DENTIN CONDITIONER (20 sekunder) i kaviteten, anvånd gärna en bomullspelet eller en liten svamp (Fig. 1).
  - Blåstra ordentligt med vatten. Torrblåstra försiktigt eller anvånd en bomullspelet. UTTORKA INTE. Preparerade ytor ska synas vara lätt fuktiga.
- AKTIVERING AV KAPSELN OCH BLANDNING
  - Skaka kapseln eller knocka den mot bordskivan i syfte att frigöra pulvert (Fig. 2).
  - Aktivera kapslen genom att trycka in knappen så att den kommer i ett nära så jämt läge i förhållande till kapselkroppen, håll nere i 2 sekunder (Fig. 3).

Tips:

    - Kontrollera att kolven är helt tryckt för att undvika felaktiga blandningsförhållanden mellan pulver och vätska.
    - Kapseln skall aktiveras direkt före tillblandningen och användas omedelbart.
  - Sätt omedelbart kapseln i blandningsapparaten ( eller amalgamblandare ). Blanda under 10 sekunder (+/- 4.000 RPM) (Fig. 4).
- FYLLNINGSTEKNIK
  - Avlägsna omedelbart den blandede kapseln och sätt den i en GC CAPSULE APPLIER.
  - Gör två frammatningar av pistolens kolv. Inserera sedan. (Fig. 5). Arbetstiden är 2 minuter från blandningens påbörjan vid 23°C (73°F). Notera att högre temperaturer förkortar arbetstiden.
  - Senast inom 10 sekunder efter avslutad blanding, skall appliceringen av materialet i præparationen påbörjas (Fig. 6).
  - Konturera. Använd en matris ifall detta är önskvärt och möjligt.
  - Efter stelnig, täck ytan med GC Fuji VARNISH (törblåstas) eller GC Fuji COAT LC (ljushårdas) (Fig. 7).

Tips:

    - For att justera riktningen på spetsen, håll appliceringspistolen med kapseln mot Dig och vrid kapselkroppen.
    - Tryck på frigöringsknappen för att avlägsna en anvånd kapsel. Vrid kapseln och dra den uppåt.
- FINISHERING OCH PUTS
  - Slutputsna med vattenspray och tidigast ungefär 6 minuter efter påbörjan av blanding (Fig. 8).
  - Applicera ett avslutande skikt GC Fuji VARNISH (törblåstras) eller GC Fuji COAT LC (ljushårdas under 20 sek.) eller G-COAT PLUS (ljushårdas under 20 sek.) (Fig. 9).
  - Instruera patienten att inte belasta fyllningen förrän tidigast om en timme.

#### FÖRVARING

För optimala resultat, förvara kallt och på mörk plats (4-25°C) (39,2-77,0°F).

#### FÄRGER

A2, A3, A3.5, B2, B3, C4  
Färgangivelserna bygger på Vita® färgskala. Vita® är ett registrerat varumärke av Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Tyskland.

#### FÖRPACKNINGAR

- I separat färg: 50 kapslar
- Sortimentsförpackning: 50 kapslar (10 av vardera i färgerna A2, A3, A3.5, B2, B3)  
Genomsnittligt innehåll per kapsel: 0,40 g pulver och 0,11 g (0,09 mL) vätska  
Minimumvolym av blandat cement per kapsel: 0,14 mL  
Tillval: GC CAPSULE APPLIER (1 ST)

#### VARNING

- Ifall direkt hudkontakt sker med materialet, avlägsna materialrester omedelbart med tex en vattentränkt bomullsulle.
- Ifall materialet kommer i direkt kontakt med ögon, spola rikligt med vatten och uppsök läkare.
- I sällsynta fall kan produkten framkalla allergi hos känsliga personer. Ifall sådana reaktioner skulle uppträda, avbryt användningen av produkten och remitera till läkare.
- Använd alltid handskar, munskydd och skyddsglasögon eller annan personlig skyddsutrustning.

Vissa produkter som hänvisas till i nuvarande Brugsanvisning kan anses som farliga i enlighet med GHS. Därmed, håll er alltid uppdaterade med våra aktuella Säkerhetsdatablad. Dessa finner ni på; <http://www.gceurope.com>  
Dessa kan också erhållas från din leverantör.

Rapportering av önskade effekter:  
Om du upptäcker någon form av önskade effekter, reaktioner eller liknande händelser som upplevs efter användning av denna produkt, inklusive de som inte är upptagna i denna brugsanvisning, rapportera dem direkt genom det relevanta vaksmhetsystemet genom att välja landets behöriga myndighet, finns tillgängligt via denna länk: [https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts\\_en](https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en)  
såväl som vårt interna vaksmhetssystem: [vigilance@gc.dental](mailto:vigilance@gc.dental)  
På detta sätt bidrar du till att förbättra säkerheten för denna produkt.

**Reviderad senast:** 06/2019

## GC Fuji™ IX GP CAPSULE

CIMENTO DE IONÓMERO DE VIDRO RADIOPAÇO PARA RESTAURAÇÃO EM DENTES POSTERIORES EM CÁPSULAS

Para utilização exclusiva por um profissional segundo as indicações recomendadas.

#### INDICAÇÕES:

- Restaurações de classe I e II em dentes deciduos.
- Restaurações de classe I e classe II que não suportem carga em dentes permanentes.
- Materiais de base e para restauração intermédia em situações de esforço em cavidades de classe I e II utilizando a técnica de sandwich.
- Restaurações de classe V e de lesões de cárie radiculares.
- Reconstrução do falso colo.

#### CONTRA-INDICAÇÕES

- Necessita de protecção pulpar.
- Evite utilizar este produto em doentes com alergias conhecidas ao cimento de ionómero de vidro.

Proporção Pó / Líquido (g/g)	0,40 / 0,11
Tempo de mistura (seg.)	10"
Tempo de extrusão inicial após misturar	10 segundos no máximo
Tempo de mistura (23°C/73°F) (min., seg.)	2'00"
Tempo líquido de endurecimento (37°C/99°F) (min., seg.)	2'20"
Tempo até Começar o Acabamento Final (37°C/99°F, desde o início da mistura) (min., seg.)	6'00"

- PREPARAÇÃO CAVITÁRIA
  - Prepares o dente usando as técnicas padrão. Não é necessária retenção mecânica extensa.Para a protecção pulpar, use hidróxido de cálcio.
  - Aplicue CAVITY CONDITIONER (10 segundos) ou DENTIN CONDITIONER (20 segundos) sobre as superfícies de adesão com uma bola de algodão ou uma esponja (Fig. 1).
  - Lave bem com água. Absorva o excesso de água com uma bola de algodão ou seque com um jacto suave de ar de uma seringa. NÃO SEQUE COMPLETAMENTE. As superfícies preparadas devem ter um aspecto húmido (brilhante).
- ACTIVAÇÃO E MISTURA DA CÁPSULA
  - Antes de activar, agite a cápsula ou bata com o lado desta numa superfície dura, para soltar o pó (Fig. 2).
  - Para activar a cápsula, empurre o êmbolo até este ficar nivelado com o corpo principal e mantenha-o pressionado por 2 segundos (Fig. 3).

Nota:

    - Certifique-se de que o êmbolo esteja totalmente pressionado para evitar a mistura errada de pó e líquido.
    - A cápsula deve ser activada imediatamente antes da mistura e usada imediatamente.
  - Coloque-o imediatamente em um misturador (ou um amalgamador) e misture por 10 segundos (+/- 4.000 RPM) (Fig. 4).
- TÉCNICA DE RESTAURAÇÃO
  - Retire imediatamente a cápsula misturada do misturador e carregue-a no GC CAPSULE APPLIER.
  - Dê dois cliques para ferrar/preparar a cápsula (Fig. 5). O tempo de trabalho é de 2 minutos desde o início da mistura a 23°C (73°F). Temperaturas mais altas encurtam o tempo de trabalho.
  - No prazo máximo de 10 segundos depois de misturar, comece a aplicar a mistura directamente na preparação (Fig. 6).
  - Forme o contorno provisório e cubra com uma matriz se necessário.
  - Depois de endurecido, aplique imediatamente verniz GC Fuji VARNISH (secar com ar) ou revestimento GC Fuji COAT LC (fotopolimerizar) (Fig. 7).

Nota:

    - Para ajustar a direcção do bocal, segure no aplicador com a cápsula voltada para si e rode o corpo da cápsula.
    - Para remover a cápsula usada, prima o botão de libertação do aplicador. Rode a cápsula e puxe para cima.
- ACABAMENTO
  - O acabamento final utilizando as técnicas padrão sem spray de água pode começar aproximadamente 6 minutos após o início da mistura (Fig. 8).
  - Aplique uma camada final de verniz GC Fuji VARNISH (secar com ar) ou revestimento GC Fuji COAT LC (fotopolimerizar durante 10 seg.) ou G-COAT PLUS (fotopolimerizar durante 20 seg.) (Fig. 9).
  - Instruir o paciente para não aplicar pressão durante 1 hora.

**ARMAZENAMENTO**  
Para uma ótima performance, conservar num local fresco e escuro (4-25°C) (39,2-77,0°F).

#### CORES

A2, A3, A3.5, B2, B3, C4  
Os números das tonalidades correspondem ao catálogo de cores Vita®. Vita® é uma marca registada da Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Alemanha.

#### EMBALAGENS

1. Embalagem de uma cor: 50 cápsulas  
2. Embalagem variada: 50 cápsulas (10 de cada: A2, A3, A3.5, B2, B3)  
Conteúdo médio por cápsula: 0,40 g de pó e 0,11 g (0,09 mL) de líquido  
Volume líquido mínimo de cimento misturado por cápsula: 0,14 mL  
Opção: GC CAPSULE APPLIER (1 unidade)

#### CUIDADO

- Em caso de contacto com a mucosa ou pele, retire imediatamente com uma esponja ou algodão embebido em álcool. Lave com água.
- Em caso de contacto com os olhos, lave imediatamente com água e consulte o médico.

Em casos raros, o produto pode provocar reacções de sensibilidade em algumas pessoas. Caso se observe reacções desse género, interrompa o uso do produto e consulte um médico.

4. Equipamentos de protecção individual (EPI) tais como luvas, máscaras e óculos de segurança devem ser sempre utilizados.

Alguns produtos referenciados nas presentes peritipações de utilização podem ser classificados como perigosos de acordo com a GHS. Sempre familiarize-se com as fichas de informação de segurança disponíveis em: <http://www.gceurope.com>  
Estas também podem ser obtidas através do seu distribuidor.

Relatório de efeitos indesejados:  
Se você tomar conhecimento de qualquer tipo de efeito indesejado, reação ou situações semelhantes experimentados pelo uso deste produto, incluindo aqueles não listados nesta instrução para uso, por favor comunique-os diretamente através do sistema de vigilância correspondente, selecionando a autoridade apropriada de seu país. acesse/via através do seguinte link: [https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts\\_en](https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en) bem como ao nosso sistema interno de vigilância: [vigilance@gc.dental](mailto:vigilance@gc.dental)  
Desta forma, você contribuirá para melhorar a segurança deste produto.

Última revisão: 06/2019

Πριν από τη χρήση παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης. **EL**

## GC Fuji™ IX GP CAPSULE

ΑΚΤΙΝΟΣΚΗΠΗ ΥΑΛΙΟΙΟΜΕΡΗΣ ΚΟΝΙΑ ΓΙΑ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΟΠΙΣΘΙΩΝ ΣΕ ΚΑΦΟΥΛΑΣ

Διατίθεται μόνο για οδοντιατρική χρήση και για τις προτεινόμενες ενδείξεις.

#### ΠΡΟΤΕΙΝΟΜΕΝΕΣ ΕΝΔΕΙΞΙΣ

- Κοιλότητες Ιης και Ιλης ομάδας σε νεογιλά δόντια.
- Κοιλότητες με μικρή εφαρμογή τάσεων Ιης και Ιλης ομάδας σε μόνιμα δόντια.
- Ενδιάμεσες αποκαταστάσεις ή υλικό βάσης για κοιλότητες που δέχονται υψηλές τάσεις χρησιμοποιώντας την τεχνική διαστρωμάτωσης τύπου σάντουιτς.
- Κοιλότητες ομάδας Vης και αποκαταστάσεις ριζας.
- Ανασυστάσεις μύλης.

#### ΑΝΤΕΝΔΕΙΞΙΣ

- Κάλυψη του πολπού.
- Αποφύγετε τη χρήση του προϊόντος αυτού σε ασθενείς με γνωστές αλλεργίες στα υαλιόιομερή υλικά.

#### ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Αναλογία Σκόνης / Υγρού (g/g)	0,40 / 0,11
Χρόνος ανάμειξης (sec.)	10"
Χρόνος αρχικής εξήθησης υλικού μετά την ανάμειξη	10 δευτερόλεπτα μέγιστο
Χρόνος εργασίας (23°C/73°F) (min., sec.)	2'00"
Καθαρός χρόνος πολυμερισμού (37°C/99°F) (min., sec.)	2'20"
Τχρόνος μέχρι την τελική λείανση (37°C/99°F, από την αρχή της ανάμειξης) (min.,sec.)	6'00"

- ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΚΟΙΛΟΤΗΤΑΣ
  - Προετοιμάστε το δόντι με βάση τις συνηθισμένες τεχνικές. Δεν απαιτείται υπερβολική μηχανική σκωρόληψη. Για την κάλυψη του πολπού χρησιμοποιήστε υδροξείδιο του ασβεστίου.
  - Τοποθετήστε τον παράγοντα CAVITY CONDITIONER (10 δευτερόλεπτα) ή τον παράγοντα DENTIN CONDITIONER (20 δευτερόλεπτα) στις επιφάνειες προς συγκόλληση χρησιμοποιώντας βύσμα βάρβακος ή ειδικό σπτόγγο (Εικ. 1).
  - Ξπλύνετε και αποστειλώστε με νερό. Απομακρύνετε την περίσσεια του νερού με βύσμα βάρβακος ή φυσικώς ελασρά με την αεροσφίριγμα. ΜΗΝ ΑΦΥΔΑΤΩΝΕΤΕ το δόντι. Οι προετοιμασμένες επιφάνειες πρέπει να φαίνονται ελαφρώς (να γυαλίζουν).
- ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΚΑΦΟΥΛΑΣ ΚΑΙ ΑΝΑΜΕΙΞΗ
  - Πριν από την ενεργοποίηση, ανακινήστε την κάψουλα ή βάλτε